No 34667

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 14 juin 2012 |  | June 14, 2012 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Abella et Cromwell |  | Coram: LeBel, Abella and Cromwell JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Association démocratique des ressources à l’enfance du Québec (CSD) - Mauricie-Centre-du-Québec  Demanderesse  - et -  Union des employées et employés de service, section locale 800  Intimée  ET ENTRE :  Association démocratique des ressources à l’enfance du Québec (CSD) - Mauricie-Centre-du-Québec  Demanderesse  - et -  Fédération des familles d’accueil du Québec  Intimée  - et -  Commission des relations du travail, Fédération des familles d’accueil du Québec, Procureur général du Québec (Ministre de la santé et des services sociaux) et Centre jeunesse de la Mauricie et du Centre-du-Québec  Intervenants |  | BETWEEN:  Association démocratique des ressources à l’enfance du Québec (CSD) - Mauricie-Centre-du-Québec  Applicant  - and -  Union des employées et employés de service, section locale 800  Respondent  AND BETWEEN:  Association démocratique des ressources à l’enfance du Québec (CSD) - Mauricie-Centre-du-Québec  Applicant  - and -  Fédération des familles d’accueil du Québec  Respondent  - and -  Commission des relations du travail, Fédération des familles d’accueil du Québec, Procureur général du Québec (Ministre de la santé et des services sociaux) and Centre jeunesse de la Mauricie et du Centre-du-Québec  Interveners |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéros 200-09-007141-101 et 200-09-007142-109, 2011 QCCA 2383, daté du 21 décembre 2011, est rejetée avec dépens en faveur des intimées Union des employées et employés de service, section locale 800 et Fédération des familles d’accueil du Québec. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Numbers 200-09-007141-101 and 200-09-007142-109, 2011 QCCA 2383, dated December 21, 2011, is dismissed with costs to the respondents Union des employées et employés de service, section locale 800 and Fédération des familles d’accueil du Québec. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.